

## Kun af id-drittijiet tiegħek

L-Eurojust huwa korp tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem l-UE) stabbilit fl-2002 biex isahha l-effikaċja tal-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri tal-UE meta jkunu qegħdin jindirizzaw l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' kriminalità transkonfini serja u kriminalità organizzata.

Sabiex iwettaq il-ħidma tiegħu, l-Eurojust jipproċessa ammonti sinifikanti ta' informazzjoni, ħafna drabi ta' natura personali, marbuta ma' persuni suspettati, persuni kkundannati, xhieda u vittmi tal-kriminalità. Għal iktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkonsulta s-sit elettroniku tal-Eurojust: [www.eurojust.europa.eu](http://www.eurojust.europa.eu).

Il-Korp Sorveljatorju Kongunt (minn hawn 'il quddiem JSB) huwa sorveljatur indipendenti, stabbilit bl-Artikolu 23 tad-Deċiżjoni dwar il-Eurojust, li jimmonitorja kollettivament l-attivitajiet tal-Eurojust li jinvolvu l-ipproċessar ta' dejta personali u jiżgura li dawn jitwettqu skont id-Deċiżjoni dwar il-Eurojust.

## X'inhuma d-drittijiet tiegħek?

### Dritt għall-aċċess

Inti għandek id-dritt għall-aċċess għal kwalunkwe informazzjoni li l-Eurojust jista' jzomm dwarek, jew tista' titlob li t-tali informazzjoni tiġi ċċekkjata. Ma hemm l-ebda ħlas biex jiġi eżerċitat dan id-dritt. Il-Eurojust għandu jindirizza t-talba tiegħek fi żmien tliet xhur.

Madankollu, il-Eurojust jista' jirrifjuta li jipprovdi aċċess għall-informazzjoni tiegħek, jekk meħtieġ, biex:

- (a) il-Eurojust ikun jista' jwettaq il-ħidmiet u d-dmirijiet tiegħu;
- (b) jipproteġi investigazzjoni nazzjonali li tkun għaddejja; jew
- (c) jipproteġi d-drittijiet u l-libertajiet ta' partijiet terzi.

Jekk m'intix sodisfatt/a bid-deċiżjoni tal-Eurojust, inti tista' tappella dik id-deċiżjoni quddiem il-JSB.

### Dritt ta' korrezzjoni, tneħħija jew imblukkar

Inti għandek id-dritt li titlob lill-Eurojust sabiex jikkoreġi, jimblokka jew ineħħi dejta mhux korretta jew mhux kompluta li tikkonċernak. Jekk m'intix sodisfatt bit-tweġibatal-Eurojust, int tista' tirreferi l-kwistjoni lill-JSB fi żmien 30 ġurnata minn meta tircievi d-deċiżjoni tal-Eurojust.

### Fejn tindirizza t-talba għall-aċċess

Biex teżercita d-dritt tiegħek għall-aċċess, inti għandek tibgħat talba bil-miktub għall-aċċess lill-Eurojust jew lil waħda mill-awtoritajiet kompetenti li ġejjin ([www.eurojust.europa.eu/jsb-datarights.htm#contacts](http://www.eurojust.europa.eu/jsb-datarights.htm#contacts)). Inti tista' tagħzel lil liema minn dawn l-awtoritajiet tagħmel it-talba tiegħek, u d-dritt għall-aċċess jiġi eżerċitat skont il-liġi tal-Istat Membru fejn tkun tinsab dik l-awtorità.

### Kif tagħmel appell

Biex tressaq appell, inti għandek tissottometti ilment bil-miktub lis-Segretarjat tal-JSB fi żmien 30 ġurnata wara li tircievi d-deċiżjoni tal-Eurojust. Fl-ittra tiegħek lill-JSB, inti għandek tagħti l-bażi tal-ilment tiegħek. L-informazzjoni li ġejja għandha tkun ċara: min qed jilmenta, fuq xiex qed tilmenta u għal liema raġuni. L-ilment għandu jkun akkumpanjat minn kwalunkwe dokumentazzjoni ta' appoġġ disponibbli għall-argumenti tiegħek. Inti tista' tirtira l-appell tiegħek fi kwalunkwe ħin.

Is-Segretarjat tal-JSB jiktiblek fi żmien erba' ġimgħat mill-ilment tiegħek biex jirrikonoxxi li rċieva l-ilment u biex jipprovdi xi ftit informazzjoni generali dwar il-proċedura tal-appell.

### Il-korrispondenza għandha tkun indirizzata lil:

Eurojust - **JSB Secretariat**  
 PO Box 16183  
 2500 BD The Hague, Netherlands  
 E-mail: [jsb@eurojust.europa.eu](mailto:jsb@eurojust.europa.eu)